

Cesarin S.p.A.	SCHEDA TECNICA- SPECIFICATION	SPE02-COM
Ed:1.0 DEL 23/06/2025	641740030 SCORZE DI LIMONE CANDITE CUBETTI 12X12 60 BX SL TUTTAFRUTTA LEMON PEELS CANDIED CUBES 12X12 60 BX SL	Pag 1 di 3

TUTTAFRUTTA

1. CARATTERISTICHE- TECHNOLOGICAL CHARACTERISTICS

Descrizione <i>Description</i>	Prodotto ottenuto a partire da scorze di limone fresche IQF , candite e confezionate secondo buona tecnica industriale. Frutta semicandita ideale per la guarnizione di dolci e la preparazione di gelati e semilavorati per la gelateria. <i>Semifinished product obtained through osmotic dehydration in sugar solutions and other ingredients.</i> <i>Semicandied fruit, ideal for decoration and preparation of bakery and ice cream products .</i>
Ingredienti (ordine decrescente) <i>Ingredients</i> (descending order)	Scorze di limone (origine Italia,Sicilia), sciroppo di glucosio-fruttosio, saccarosio, succo di limone concentrato. Conservante: potassio sorbato E202 (<1000 ppm come acido sorbico). <i>Lemon peels (origin Italy, Sicily), glucose fructose syrup, sugar, lemon juice concentrate.</i> <i>Preservative: potassium sorbate E202 (<1000 ppm as sorbic acid).</i>

2. PARAMETRI CHIMICO-FISICI - CHEMICAL AND PHYSICAL STANDARDS

Aspetto- Appearance	cubetti di scorze di limone taglio 12x12mm	<i>lemon peels cubes cut 12x12</i>
Colore -Colour	giallo tipico	<i>yellow typical</i>
Odore -Odours	Tipico senza note estranee	<i>Typical without off odours</i>
Sapore- Flavour	Tipico senza note estranee	<i>Typical without off flavours</i>
pH (20°C)	3,5+/-0,3	
°Bx (20°C)	60+/-3	

3. TABELLA NUTRIZIONALE (Valori medi per 100 g di prodotto per calcolo)*- NUTRITIONAL INFORMATION (Medium values for 100 g of product by calculation)*

Energia	<i>Energy value</i>	1096 KJ	Proteine	<i>Proteins</i>	0 (<0,5)
		258 Kcal	Grassi	<i>Fats</i>	0,7
Carboidrati totali	<i>Total carbohydrates</i>	60	Di cui saturi	<i>Of which saturated</i>	0 (<0.5)
Di cui zuccheri	<i>sugars</i>	44	Fibra grezza	<i>Dietary fibre</i>	6,3
Umidità	<i>Moisture</i>	32	Minerali	<i>Minerals</i>	0,6
Sale (Sodiumx2.5)	<i>Slr (Sodiumx2.5)</i>	0.250	Sodio	<i>Sodium</i>	0,1

Valori medi:La composizione chimica è funzione delle condizioni di coltivazione, del clima, delle tecniche agronomiche ecc.

*Medium values: the chemical composition may change according to the cultivations conditions, the climate, agronomics techniques etc

4. PARAMETRI MICROBIOLOGICI- MICROBIOLOGICAL STANDARDS

Conta mesofila totale <i>Total plate count</i>	< 1000 UFC/g <i>cfu/g</i>	E.Coli	< 10 UFC/g <i>cfu/g</i>
Muffe - Moulds	< 1000 UFC/g <i>cfu/g</i>	Salmonella	Assente in 25g <i>Absent in 25 g</i>
Lieviti - Yeasts	< 1000 UFC/g <i>cfu/g</i>		

5. TOSSICOLOGIA- TOXICOLOGY

Residui di pesticidi- Residual pesticide	Conforme le normative CE- <i>Conformity to the EC law</i>
Metalli pesanti- Heavy metals	Conforme le normative CE- <i>Conformity to the EC law</i>

6. SHELF-LIFE E CONFEZIONAMENTO - SHELF-LIFE AND PACKAGING

Shelf life: 18 mesi a -18°C/18 months at -18°C. 4 mesi dalla data di scongelamento se conservato a T<18°C, entro la shelf life di -18/-20°C. 4 months from the date of defrosting if stored at T<18°C, within the shelf life at -18°C/-20°C. Scongelamento: 1 giorno a T<18°C. Defrosting:1 day at T<18°C.	Trasporto: Veicoli o containers usati devono essere puliti e in buone condizioni internamente ed esternamente. Il prodotto non deve essere trasportato con materiale non alimentare. <i>Transport: Vehicles or containers used will be clean and in good condition internally and externally. Product will not be transported with no-food compatible materials. The goods will be not transported with odorous materials.</i>
---	---

Cesarin S.p.A.	SCHEDA TECNICA- SPECIFICATION	SPE02-COM
Ed:1.0 DEL 23/06/2025	641740030 SCORZE DI LIMONE CANDITE CUBETTI 12X12 60 BX SL <i>TUTTAFRUTTA LEMON PEELS CANDIED CUBES 12X12 60 BX SL</i>	Pag 2 di 3

TUTTAFRUTTA

Codice prodotto- <i>Product code</i>: Secchio 2,5 kg- <i>Plastic pail 2,5 Kg</i> (cod. 641740030) Confezionamento: secchi di plastica riportanti lotto, data di fine conservazione e peso netto. <i>Packaging: plastic pails marked with batch code, best before date and net weight.</i>	
Confezionamento: secchi di plastica riportanti lotto, data di fine conservazione e peso netto. Pallettizzazione: Secondo richiesta. <i>Packaging: plastic pails marked with batch code, best before date and net weight. Palletisation: Upon request</i>	

7. DICHIARAZIONE OGM/GMO STATEMENT

Il prodotto non deriva da ingredienti OGM ed è conforme ai regolamenti CE N°1829/2003 1830/2003 del 22/09/2003 relativi alla tracciabilità ed etichettatura degli alimenti geneticamente modificati (sulla base di dichiarazioni e documentazione dei nostri fornitori di materie prime) .
The product is not derived from genetically modified raw material or additives, therefore the product is not subject to mandatory labelling according to EU Directive 1829-1830.

8. DICHIARAZIONE GLUTEN FREE/GLUTEN FREE STATEMENT

Il prodotto è da considerarsi privo di glutine, in quanto il contenuto di glutine è inferiore a 20 ppm.
Il glutine è assente anche per contaminazione “crociata” con cereali contenenti glutine o prodotti con glutine nel processo produttivo.
The product can be considered gluten free (gluten <20 ppm). Any cross contamination with cereals or product thereof gluten containing is forbidden in production.

9. DICHIARAZIONE HACCP/ HACCP STATEMENT

CESARIN SPA dichiara di aver adottato un sistema di autocontrollo igienico – sanitario in ottemperanza al regolamento Reg CE 852/2004 in oggetto. Inoltre, le materie prime e i prodotti a Voi forniti sono preparati, condizionati e conservati nel rispetto delle normative vigenti.
We state we work following a HACCP system, in conformity with Reg CE 852/2004.
All products supplied are prepared, packed and preserved in accordance with current legislation.

10. INFORMAZIONI RELATIVE AGLI ALLERGENI/ALLERGEN INFORMATION

ALLERGENI/ALLERGENS Reg (EU) n°1169/2011 e s.m.i.	Presenza/ <i>Presence</i>	NOME SPECIFICO DELLA SOSTANZA	Presenza in tracce (contaminazione crociata)
	si/no yes/no	<i>SPECIFIC NAME</i>	<i>Traces (cross- contamination)</i>
Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo,avena,farro, kamut, o loro ceppi ibridati) e prodotti derivati/ <i>Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof*</i>	NO		NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei/ <i>Crustaceans and product thereof</i>	NO		NO
Molluschi e prodotti derivati/ <i>Molluscs and products thereof</i>	NO		NO
Uova e prodotti derivati/ <i>Eggs and products thereof</i>	NO		NO
Pesce e prodotti a base di pesce/ <i>Fish and products thereof</i>	NO		NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi/ <i>Peanuts and products thereof</i>	NO		NO
Lupino e prodotti derivati/ <i>Lupin and products thereof</i>			
Soia e prodotti a base di soia/ <i>Soy and products thereof</i>	NO		NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)/ <i>Milk and products thereof</i>	NO		NO
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci	NO		NO

Cesarin S.p.A.	SCHEDA TECNICA- SPECIFICATION	SPE02-COM
Ed:1.0 DEL 23/06/2025	641740030 SCORZE DI LIMONE CANDITE CUBETTI 12X12 60 BX SL <i>TUTTAFRUTTA LEMON PEELS CANDIED CUBES 12X12 60 BX SL</i>	Pag 3 di 3

TUTTAFRUTTA

del Queensland e prodotti derivati/ <i>Nuts: hazelnut, almonds,nuts.....and products thereof</i>			
Sedano e prodotti a base di sedano/ <i>Celery (seeds, celeriac,celery) and products thereof</i>	NO		NO
Senape e derivati/ <i>Mustard and products thereof</i>	NO		NO
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo/ <i>Sesame seeds and products thereof</i>	NO		NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/Kg o 10 mg/l espressi in SO2 nel prodotto finito/ <i>Sulphur dioxide and sulphites>10 mg/Kg o 10 mg/L as SO2</i>	NO		NO